

Marine ² (1898) Department.

~~Plaque~~

G.O., No. 786 Mas

DATED 13 Sep '98

now

16/9/98

[Despatch Abstract.]

Description

Ordering the publication, in the
first page, of the maintenance of the
production of the Govt of Bengal regarding the
— of clothing to the stores.

220
22

Jr

16/9/98

Ordering the publication, in the Fort St. George and Maritime District Gazettes, of the revised notification of the Government of Bengal regarding the — of clothing, &c., in stoves.

GOVERNMENT OF MADRAS.

MARINE DEPARTMENT.

Read—the following papers:—

From H. H. RISLEY, Esq., C.I.E., Secretary to the Government of Bengal, Municipal Department (Medical Branch), to the Secretary to the Government of Madras, Marine Department, dated Calcutta, 26th July 1898, No. 4508 Medl.

With reference to your No. 340 E. of 22nd June 1898, I am directed to refer you to rule 2, chapter III, page 24, of the Translation of the Venice Sanitary Convention of 1897, from which the rule is taken. There is some reason to believe that the French original of the Convention may have been mistranslated, and a reference has been made to the Government of India on this point.

From E. N. BAKER, Esq., C.S., Officiating Secretary to the Government of Bengal, Municipal Department (Medical Branch), to the Secretary to the Government of Madras, Marine Department, dated Calcutta, 26th August 1898, No. 5291 Medl.

In continuation of the letter from this Government, No. 4508 Medl., dated the 26th July 1898, I am directed to say that the Government of India have since explained that the word "degrees" used in rule 2, chapter III, page 25, of the Venice Sanitary Convention of 1897, is a mistake for the word "atmospheres."

2. I am, however, to forward a copy of this Government notification, No. 5182 Medl., dated the 19th August 1898, revising Appendix I to Plague Regulation No. 14 of the 7th June 1898, substituting for the former more indefinite rules a simple specification of the method of disinfection of clothing, &c., in stoves.

ENCLOSURE.

NOTIFICATION.

No. 5182 Medl.—The 19th August 1898.—For Appendix I to Plague Regulation No. 14, dated the 7th June 1898, containing instructions for the method of disinfection, substitute the following:—

APPENDIX I.

Under-clothing, bedding, wearing apparel, mattresses, carpets, &c., which are contaminated or suspected, and other articles to be disinfected should be exposed for fifteen minutes to saturated steam—under pressure, if possible—at a temperature of not less than 100° C. (212° F.), care being taken that the steam shall reach all parts of each article to be disinfected.

Disinfecting solutions—

(a) Solution of corrosive sublimate of 1 part in 1,000, with the addition of 10 parts of chloride of soda.

The solution should be coloured with aniline dye or indigo. It should not be placed in metal vessels.

(b) A 5 per cent. solution of pure crystallized carbolic acid, or 5 per cent. of crude commercial carbolic acid free from tar oils in a warm solution of soft soap.

The carbolic solutions will be useful, more particularly for disinfecting articles, such as metals, instruments, &c., which can neither be subjected to a temperature of 100° centigrade, nor placed in contact with corrosive sublimate. They may also be used at ports not provided with a disinfecting stove of the prescribed pattern.

(Signed) E. N. BAKER,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

Memo. No. 131 P.

Transferred to the Marine Department.

(Signed) H. TREMENHEERE,
Secretary to Government.

5th September 1898.

ORDER—No. 786, Marine, dated 13th September 1898.

The notification received with the second letter read above will be published in the Fort St. George and Maritime District Gazettes in substitution of Appendix I to Notification No. 79 issued in the Fort St. George Gazette of 12th July 1898, Part I, pages 639—41.

(True Extract.)

(Signed) W. B. DEWINTON,
Secretary to Government.

To the Superintendent, Government Press.
" the Presidency Port Officer.
" Collectors of Maritime Districts.
" the Local and Municipal Department.
" the Public Department.
" the Political Department.

Brd. T. K. Narayana Aiyangar.

Papers to be read in Proceedings:—

Again G.O., dated

189 , No.

Again G.O., dated

189 , No.

Current No.

of 189 , dated

, from

" " 988 " 1898, " 2nd August, " ~~the~~ Govt. of Bengal
 " " 114th per 988, " 7th Sept 1898, " do — do —

Mr. H. B. B. B.

10/9/98

ORDER. 786 dated 13th September 1898

I thought the degrees
 was a hideous mistake
 B. B.

The notification re-
 ceived with the second letter
 read above will be publish-
 ed in the Fort St. George
 and Maritime District
 Gazette in substitution
 of appendix I to notification
 No. 79 issued in the Fort
 St. George Gazette of 12th
 July 1898, Part I, pages
 439-41.

9.9.98

10.5.98

The Supdt. Govt. Press.
 P. D. Q.
 Collector of Maritime Dist.
 L. & M. Department
 Public Department
 Political Department

20/9/98

Lot 132

Marine (189 &) Department.

CURRENT No. 988

From
The Government of Bengal
Municipal Department.

Order

No. 4508 Met.

Dated 26. 7. 98
Received 3 2 - 8. 98
Registered
Enclosures ~
Spare copies ~

SUBJECT.

The expression "Pressure in inches"
Stating that was taken from the
translation of the Venice Sanitary
Convention 1897 & that there is
reason to believe that the French
original of the Convention may have
been mistranslated & a reference
has been made to the Govt of India
on the point.

Await further
reply from the Govt
of Bengal.

W.D. 1/8/98
m

6666
20

FURTHER PAPERS.

No.	Date.
Q.0 606-974-7 1098	
567-971-7 1098	
Whafers	
Car: 3408 : 22-6-98	
477-8 : 11-6-98	

Municipal DEPARTMENT.
Medical BRANCH.

No. 4508 metH

From

A. H. Pirley Esq. C. S. E.
Secretary to the Government of Bengal.

To

The Secretary to the Government of
Madras,
Marine Department.

Dated Calcutta, the 26th July 1898.

Dated Calcutta, the 26th July 1898.

Sir,

Sir, With reference to your No. 3408 of 22 June 1898. I am directed to refer you to rule 2 Chapter III Page 24 of the Translation of the Venice Sanitary Convention of 1897, from which the rule is taken. There is some reason to believe that the French original of the Convention may have been mistranslated and a reference has been made to the Government of India on this point.

Have the honor to be,
Sir,
Your most obedt Servt.

H. H. Risley

Secy. to the Govt of Bengal.

Marine
Local & Munl. (1898) Department.

CURRENT No. 5487

From The Govt of Bengal

Memo. 131 P d/5-9-98.
Order

Transferred to the Marine
Department.

No. 5291 Medical

Assoc. Secretary to Govt.

Dated 26-8-1898

Received 9-1898

Registered 7-9-98

Enclosures

Spare copies. 2

SUBJECT.

Stating that the Govt of India have since explained that the word "degrees" used in Rule 2 Chapter III page 25 of the Venice Sanitary Convention of 1897 is a mistake for the word "atmosphere" and forwarding a copy of notification substituting for more indefinite rules a simple specification of the method of disinfection of clothing &c in stores.

Papers

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
	702-3		18-8-98
	567		1-7-98
	3602		22-6-98
	616		23-5-98
	601		6-7-97

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

NOTIFICATION.

No. 5182 Medl.—The 19th August 1898.—For Appendix I to Plague Regulation No. 14, dated the 7th June 1898, containing instructions for the method of disinfection, substitute the following:—

APPENDIX I.

Under clothing, bedding, wearing apparel, mattresses, carpets, &c., which are contaminated or suspected, and other articles to be disinfected should be exposed for fifteen minutes to saturated steam—under pressure, if possible—at a temperature of not less than 100° C. (212° F.), care being taken that the steam shall reach all parts of each article to be disinfected.

Disinfecting solutions—

(a) Solution of corrosive sublimate, of 1 part in 1,000, with the addition of 10 parts of chloride of soda.

The solution should be coloured with aniline dye or indigo. It should not be placed in metal vessels.

(b) A 5 per cent. solution of pure crystallized carbolic acid, or 5 per cent. of crude commercial carbolic acid free from tar oils in a warm solution of soft soap.

The carbolic solutions will be useful, more particularly for disinfecting articles, such as metals, instruments, etc., which can neither be subjected to a temperature of 100° centigrade, nor placed in contact with corrosive sublimate. They may also be used at ports not provided with a disinfecting stove of the prescribed pattern.

E. N. BAKER,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

Print 3 88

info 675P
15-7-98

567
1-7-98
749-4

1548 P. of 1898

No. 529/med

From

E. V. Baker, Esq. C.S.
offg: Secretary to the Government of Bengal.

To

The Secretary to the
Government of Madras.

Dated Calcutta, the 26 August 1898.

Sir,

Sir,
In continuation of the letter from this Government No. 4508 Uddo, dated the 26th July 1898, I am directed to say that the Government of India have since explained that the word "degrees" used in Rule 2, Chapter III page 23 of the Venice Sanitary Convention of 1897, is a mistake for the word "atmospheres".

2. I am, however, to forward a copy of this Government notification no. 5182 elled, dated the 19th August 1898 revising Appendix I to Plague Regulation no. 14 of the 7th June 1898, substituting for the former more indefinite rules a simple specification of the method of disinfection

disinfection of clothing &c in stoves.

I have the honour to be,
^{Sir,}
your most obedient servant,

Wm. Hunter

offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

Recd